

you can
Canon

iR C4080i
iR C4580i
iR C5185i

Une communication couleur
productive et abordable
pour le bureau

Impression couleur

Sûre



iR C4080i / iR C4580i / iR C5185i

COLOUR

La couleur rentable pour une utilisation au quotidien

La couleur quand elle est nécessaire

Couleur contrôlée

Canon rend la couleur accessible à toutes les entreprises. Les imprimantes multifonctionnelles iR C4080i, iR C4580i et iR C5185i déploient de nouveaux niveaux d'intelligence pour améliorer la communication des documents au sein de vos bureaux. Contrôlez comment la couleur est utilisée, quand, ainsi que le coût de son utilisation.

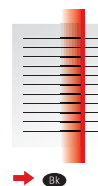
La couleur abordable

Il n'y a pas si longtemps, intégrer la couleur dans votre entreprise signifiait une hausse sensible des coûts. La gamme Office Colour de Canon vous apporte la solution abordable. L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i est un système multifonctionnel intelligent et rentable qui apporte à votre entreprise la force de la communication couleur, pour un coût légèrement supérieur seulement à ce que vous paieriez pour une impression noir et blanc. Vous disposez en outre de niveaux inégalés de contrôle de gestion, vous permettant de surveiller l'utilisation de la couleur à travers l'ensemble de votre entreprise.

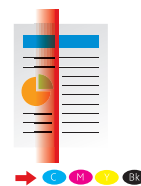
La couleur contrôlable

Les systèmes iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i de Canon vous aident à contrôler la couleur de multiples façons. L'Auto-Colour Sensing (détection automatique de couleur) signifie que le système détecte si une ou plusieurs pages dans un document contiennent de la couleur, et adapte le mode d'impression en conséquence. Ainsi, quand la couleur n'est pas requise, vous ne la payez pas - exactement comme si vous utilisiez une imprimante noir et blanc ! Il est également possible de régler le pilote de l'imprimante en noir et blanc par défaut, en offrant la couleur uniquement lorsque l'utilisateur le spécifie.

Absence de couleur



Présence de couleur



L'Auto-Colour Sensing (détection automatique de la couleur) contribue à réduire les coûts

Contrôle de gestion supplémentaire

Par l'intégration du logiciel Canon iWAM MEAP en option, votre connaissance de l'impression accède à un niveau supérieur.

iWAM MEAP fournit un aperçu permanent et détaillé de qui imprime quoi, où, et du coût impliqué.

Un contrôle supplémentaire est obtenu par un mode Department ID (identification de département) intégré qui vous permet de spécifier des limites quant à l'emploi de la couleur au niveau de l'utilisateur et du département. Vous avez ainsi la garantie que la couleur est utilisée de façon efficace et efficace lorsqu'elle s'avère nécessaire.

Le nouveau système AMS (Access Management System) fourni sous uniFLOW Output Manager (UFOM) permet aux responsables informatiques de créer des profils d'accès aux fonctions du périphérique (impression couleur, télécopie, numérisation) pour des utilisateurs individuels, groupes et services, assurant ainsi à la société le contrôle de ses coûts et la sécurité.





Soucieux de la sécurité

Canon veille à la sécurité des informations de votre entreprise. L'accès au périphérique peut être contrôlé via des mots de passe, la procédure de connexion au réseau de votre société, ou même les empreintes digitales ! Les documents peuvent être conservés dans des boîtes aux lettres sécurisées jusqu'à ce

que l'utilisateur concerné soit prêt à imprimer. Les fichiers scannés peuvent également être cryptés avant d'être

Sécurité assurée

envoyés.

Pour les informations de nature hautement délicate, un filigrane de sécurité peut être intégré dans un document imprimé, devenant visible lorsque quelqu'un essaie de réaliser une copie. Des outils d'authentification réseau veillent à ce que seuls des PC ou Mac autorisés puissent communiquer avec l'iR C4080i/iR C4580i/ iR C5185i. De surcroît, les disques durs du système peuvent être effacés ou cryptés, et les « journaux de travaux » cachés.

Documents confidentiels envoyés à l'impression



Filigrane de sécurité

Si le document est copié, le filigrane devient visible



Norme globalement reconnue

Chaque modèle, ainsi que le kit de chiffrement du disque dur doté du Canon MFP Security Chip 1.00, sont conformes à la norme EAL3 du programme « Common Criteria ». Egalement connu sous le nom ISO 15408, ce programme est la norme globale reconnue des évaluations de sécurité informatique, définissant des exigences et établissant des procédures d'évaluation de la sécurité informatique.

Gestion IT sans effort

L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i de Canon est livré prêt à être mis en réseau, faisant de l'installation sur votre réseau une tâche extrêmement facile.

iW Management Console (iWMC) est un utilitaire Web qui facilite la gestion centralisée des équipements mis en réseau – idéal pour les départements IT surchargés. Cette fonctionnalité standard permet la gestion à distance des réglages du système, la détection de nouveaux matériels en utilisant des tâches automatisées et les notifications d'erreurs via e-mail.

Ces e-mails peuvent indiquer un manque de toner ou un dysfonctionnement du système, permettant de réagir aisément et rapidement et garantissant ainsi un temps d'arrêt minimum. De plus, iWMC autorise la réplification aisée des paramètres et des carnets d'adresses sur d'autres imprimantes par votre administrateur.

Le système d'e-Maintenance unique de Canon rend automatiquement compte de tous les problèmes, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de veiller à assurer un contrôle permanent.

Tout en couleur à partir d'un seul système puissant

L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i vous apporte un gain d'espace précieux dans vos bureaux. Au lieu d'exploiter un grand nombre de dispositifs encombrants, donnez à votre personnel la possibilité d'imprimer, de copier, de faxer, de scanner et d'envoyer des informations en couleur de façon intelligente grâce à un système compact et productif unique. De plus, grâce à l'accès Web, vos employés sont en mesure de naviguer sur Internet et d'imprimer directement à partir du système.



Impression performante

L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i réside dans votre réseau pour vous offrir un accès partagé facile au sein de groupes d'utilisateurs. Optimisé pour la création de documents couleur à grande échelle, l'iR C4080i

Impression à 51 ppm

imprime et copie en couleur à une vitesse de 36 pages par minute (ppm), tandis que l'iR C4580i se montre encore plus véloce avec 40 ppm et le modèle de pointe iR C5185i impressionne par sa cadence de 51 ppm. L'impression est compatible avec les normes industrielles PS/PCL, ainsi que la norme unique UFR II de Canon, autorisant des vitesses de traitement réseau accrues.

L'impression est lancée confortablement depuis le bureau de l'utilisateur via une interface simple d'emploi. Un grand écran tactile couleur offre à la commande sur le système la même simplicité.

Intercalaires à onglets



Perforation



Brochure encartée piquée



Format A3 paysage



Impression professionnelle

Confiez-vous sans hésiter à l'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i pour créer des documents à l'aspect des plus professionnels sans difficulté. Vous verrez combien il est facile de produire des rapports agrafés ou perforés, des brochures attirant le regard et des offres clients efficaces en couleur et sur une variété de supports différents.

Le logiciel iWPM de Canon améliore encore la productivité. Normalement, lorsque vous voulez créer un rapport combinant des informations à partir de différents fichiers tels que Word ou Excel, vous devez d'abord les imprimer puis les assembler manuellement. Cette manipulation prend du temps. iWPM vous permet de mener l'assemblage sans effort et électroniquement depuis votre bureau, avant d'imprimer une version complète.

De surcroît, Job Block Combination (la combinaison de blocs de travaux) permet de scanner/copier différents types de documents, de l'A5 au SRA3, puis de les combiner en suivant les indications sur l'écran tactile. Ce fichier électronique peut facilement être manipulé et imprimé comme un document complet.

Impression de qualité

Grâce à l'utilisation du Spherical Toner (toner sphérique) de Canon, la qualité d'impression est superbe à 1 200 ppp, avec des impressions à l'aspect net et vif, de la première à la dernière page. Une finition mate signifie que vous pouvez directement prendre des notes sur les impressions couleur - idéal pour les documents PowerPoint et lors du passage en revue de rapports.

Qualité superbe

Communication puissante

L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i vous permet de communiquer comme vous ne pouviez encore le faire jusqu'à présent, avec, de surcroît, une efficacité sensiblement accrue. Les documents sont scannés à 70 images par minute (ipm) via le chargeur de documents robuste, et peuvent être « expédiés » instantanément sous forme de PDF vers une grande variété de destinations - telles que des dossiers réseau, des adresses e-mail et des boîtes aux lettres. Si vous souhaitez une intégration avec des applications de base de données, utilisez des logiciels comme iWDM ou eCopy de Canon. Et pour gagner encore en productivité, l'iR C5185i vous propose une fonction de numérisation recto-verso « en une seule passe » qui permet de scanner les deux faces du papier simultanément sans devoir retourner la feuille. Vous préservez ainsi l'intégrité de vos originaux et scannez à une vitesse incroyable de 100 ipm.

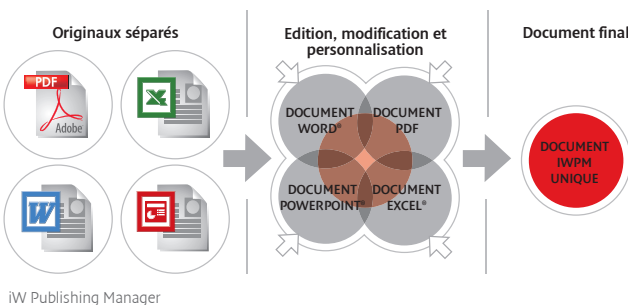
N'associez pourtant pas le scannage à une perte de lisibilité. La technologie Trace and Smooth peut effectivement améliorer la clarté des documents scannés. Aucun compromis non plus en termes de vitesses réseau, étant donné que les PDF sont automatiquement compressés avant leur envoi.



Boîte à courrier électronique

Boîtes aux lettres électroniques pour une flexibilité accrue

L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i possède des boîtes aux lettres intégrées afin de renforcer la flexibilité et la confidentialité. Les boîtes aux lettres font office de stockage sécurisé sur le système pour tous les documents, et peuvent être créées pour des individus et des groupes d'utilisateurs. Tout document peut être scanné, envoyé ou imprimé directement à partir d'une boîte aux lettres à votre convenance - pratique si vous ne voulez pas qu'un rapport confidentiel traîne quelque part avant d'avoir la possibilité de le récupérer - et vous pouvez également prévisualiser sur le système des documents contenus dans votre boîte aux lettres avant impression.



Communiquer rapidement et efficacement

Imaginez l'impact

Produisez des résultats que vous n'avez jamais imaginés

Ouvrez de nouvelles perspectives à votre entreprise avec l'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i.

Pensez à tout le travail que vous envoyez actuellement à l'imprimerie locale.

Désormais, vous pouvez effectuer ce travail rapidement et de manière plus rentable au bureau.

1 Finition professionnelle

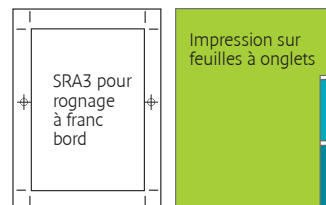
Pour les charges de travail plus importantes, le Finisher W1 (finitionseuse) fournit trois plateaux d'alimentation et une capacité de 4 000 feuilles. Il permet également l'agrafage de 50 feuilles pour la production de rapports plus épais.

Pour créer les documents les plus professionnels d'aspect en quelques simples clics de souris, sans quitter votre bureau, choisissez le Saddle finisher W2 (finitionseuse à cheval). Il vous permet de produire des brochures pliées automatiquement et même de créer des brochures jusqu'au format A4. Ajoutez l'iWPM de Canon et vous pouvez combiner des informations issues de différents fichiers pour créer un magazine du personnel, voire la propre brochure de votre société !

Sortie professionnelle

3 Documents finis

Imprimez ou copiez des rapports en couleur puis agrafez-les en coin pour une finition superbe. La capacité d'agrafage est de 50 feuilles A4 ou 30 feuilles A3, avec une capacité de 500 feuilles A3 ou 1 000 A4 - A5R en un seul cycle d'impression.



4 DADF / lecteur d'images

Un chargeur de documents de 100 feuilles vous aide à réaliser le scannage et les cycles de copie importants, en permettant l'emploi de documents de formats différents.

Le lecteur d'images combiné à Universal Send vous permet de scanner des documents qui peuvent être envoyés instantanément à des adresses e-mail, des boîtes aux lettres électroniques et des dossiers présents sur le réseau.

6 Technologie avancée

L'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i contribue au rendement. En imprimant les documents recto-verso, vous réduirez d'autant votre consommation de papier et vos coûts.

Un mode veille permet de diminuer la consommation d'électricité en cas de non-utilisation. Le système respecte également les normes environnementales les plus strictes telles que RoHS, qui limite l'utilisation de substances dangereuses.

L'utilisation de MEAP (Multifunctional Embedded Application Platform - plate-forme d'applications intégrées multifonctionnelles), la plate-forme d'applications de Canon basée sur Java, permet l'intégration directe au sein du système de logiciels nouveaux et personnalisés. Votre investissement est ainsi à l'abri du vieillissement.

7 8 9 Soyez exigeant

Un total de 5 000 feuilles offre une flexibilité considérable à partir de 6 sources différentes, ce qui vous permet de produire des documents couleur sensationnels combinant différents types de support et de grammages.

Si vous configurez l'iR C4080i/iR C4580i/iR C5185i avec le magasin papier de 2 700 feuilles, vous disposerez d'une alimentation papier complète pour les charges de travail les plus volumineuses. Chacune des cassettes de 550 feuilles est réglable par l'utilisateur pour accepter des tailles de papier de l'A5 à l'A3+.

Imaginez créer des brochures A5 en couleur pour des publipostages ou pour remise à vos clients, ou des posters SRA3 à afficher dans vos bureaux. Le chargeur manuel de 100 feuilles accepte une variété de supports jusqu'à 253 g/m². Vous pouvez également l'utiliser pour imprimer directement sur des feuilles à onglets destinées à séparer les sections de rapports commerciaux importants.

SRA3

A5

1 Saddle finisher W2 (finsseuse à cheval) - option

2 Perforation - option

3 Finisher X1 (finsseuse) - option

4 DADF (100 feuilles) - option

5 Bac de sortie standard

6 Technologie avancée

7 Cassettes de papier (2 x 550 feuilles)

8 Cassettes de papier (2 x 550 feuilles) - option

9 Magasin papier (2 700 feuilles) - option



Fiche technique iR C4080i / iR C4580i / iR C5185i

Type Format maximal original Format copies Cassette Chargeur manuel	Système d'impression multifonction numérique couleur A3 A5R - A3, 305 x 457 mm A5R - SRA3, 320 x 450 mm Enveloppes, 100 x 148 mm à 320 x 457 mm
Résolution Lecture Copie Impression Demi-teintes Vitesse copie/impression	600 x 600 ppp 600 x 600 ppp 1 200 x 1 200 ppp (texte/ligne seulement) 256 gradations A4 N&B : 51 ppm (iR C5185i), 45 ppm (iR C4580i), 40 ppm (iR C4080i) Couleur : 51 ppm (iR C5185i), 40 ppm (iR C4580i), 36 ppm (iR C4080i) A3 N&B : 26 ppm (iR C5185i), 23 ppm (iR C4580i & iR C4080i) Couleur : 26 ppm (iR C5185i), 20 ppm (iR C4580i & iR C4080i)
Agrandissement Mode zoom Fixe Temps première copie Noir et blanc Quadrichromie Temps de préchauffage Copies/impressions multiples Recto-verso Grammage du papier Cassette Chargeur manuel Recto-verso Alimentation papier Standard	25 % - 400 % (par pas de 1 %) 25 %, 50 %, 71 %, 100 %, 141 %, 200 %, 400 % 6,7 s (iR C4080i & iR C4580i), 6,2 s (iR C5185i) 9,5 s (iR C4080i & iR C4580i), 8 s (iR C5185i) 4 min. (iR C5185i), 5 min. (iR C4580i & iR C4080i) 1 à 9 999 feuilles Automatique standard sans empilage 64 à 209 g/m ² 64 à 253 g/m ² 64 à 209 g/m ² 550 feuilles x 2 cassettes (80 g/m ²) Chargeur manuel (100 feuilles à 80 g/m ²) 550 feuilles x 2 cassettes (80 g/m ²) 2 700 feuilles (80 g/m ²) 5 000 feuilles
Option Magasin papier Capacité totale Processeur Mémoire Disque dur Interface Alimentation électrique Consommation électrique Dimensions (L x P x H) Poids	Processeur personnalisé Canon, 666 MHz + 400 MHz (iR C5185i & iR C4580i), 533 MHz + 400 MHz (iR C4080i) 1,5 Go 80 Go Ethernet (100BASE-TX/10BASE-T), USB 2.0 220-240 V/6 A/50 Hz 1,5 kW max. 620 x 849 x 1 200 mm (avec ADF), 620 x 849 x 1 074 mm (avec cache de vitre d'exposition) 147,5 kg (avec lecteur d'images G1), 140,5 kg (avec lecteur d'images F1), 127 kg (avec lecteur d'images E1)
SPÉCIFICATIONS IMPRESSION (STANDARD) PDL Résolution Mémoire vive Disque dur Processeur Sources PS Sources PCL Systèmes d'exploitation supportés PCL5c PCL6 PS UFR II Mac-PPD Interface Protocole réseau Pull Scan	PCL5c, PCL6, émulation PostScript3 et UFR II 1 200 x 1 200 ppp (texte/ligne seulement), 600 x 600 ppp 1,5 Go (utilise la mémoire de l'unité principale) 80 Go (utilise le disque dur de l'unité principale) iR C4080i : 533 MHz + 400 MHz (utilise le processeur central de l'unité principale) iR C4580i & iR C5185i : 666 MHz + 400 MHz (utilise le processeur central de l'unité principale) Roman 136 Roman 80, Bitmap 1, OCR 2 Windows 98/Me/2000/XP/Server 2003/Vista Windows 2000/XP/Vista Windows 98/Me/2000/XP/Server 2003, Mac OS X (10.2.8 ou supérieur) Windows 2000/XP/Server 2003, Mac OS X (10.2.8 ou supérieur) Mac OS 9.2.2 ou supérieur Ethernet (100BASE-TX/10BASE-T), USB 2.0 TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/PPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk Pilote réseau TWAIN (75 à 600 ppp couleurs 24 bits / niveaux de gris 8 bits / noir et blanc)
SPÉCIFICATIONS ENVOI (STANDARD) Vitesse scannage A4, 300 ppp Résolution scannage Destinations Carnet d'adresses Format fichier Page unique Pages multiples	70 ipm (couleur/N&B) avec DADF 100 ipm, numérisation recto-verso en un seul passage (lecteur d'images couleur G1 & iR C5185i uniquement) 100 ppp, 150 ppp, 200 x 100 ppp, 200 ppp, 200 x 400 ppp, 300 ppp, 400 ppp, 600 ppp E-mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM, WebDAV LDAP, local (max. 1 800) TIFF, JPEG, PDF TIFF, PDF
UNIVERSAL SEND PDF ADVANCED FEATURE SET A1 PDF	PDF haute compression, PDF autorisant la recherche (lecture optique de caractères), PDF échelonnable (Trace and Smooth)
UNIVERSAL SEND PDF SECURITY FEATURE SET A1 PDF	PDF cryptés, PDF avec signature machine

CHARGEUR DE DOCUMENTS (STANDARD POUR LECTEUR D'IMAGES COULEUR F1/G1) Format du papier Grammage du papier Original simple face Original recto-verso Nombre max. d'originaux Scannage documents Vitesse (max.) Copie Scannage Dimensions (L x P x H) Chargeur Poids	A3, A4, A4R, A5, A5R 42 à 128 g/m ² 50 à 128 g/m ² 100 feuilles (80 g/m ²) A4 51 ipm 600 ppp (couleur/N&B) A4 70 ipm 300 ppp (couleur/N&B) 100 ipm, numérisation recto-verso en un seul passage (lecteur d'images couleur G1 & iR C5185i uniquement) 576 x 552 x 151 mm Env. 29 kg (lecteur d'images couleur F1)
UNITÉ DE CASSETTE Z2 Type Format du papier Grammages du papier Capacité papier Dimensions (L x P x H) Poids	2 bacs réglables à chargement frontal 305 x 457 mm, A3, A4, A4R, A5R 64 à 209 g/m ² 550 feuilles (80 g/m ²) x 2 cassettes 620 x 705 x 312 mm Env. 30 kg
MAGASIN PAPIER Y1 Format du papier Grammage du papier Capacité papier Dimensions (L x P x H) Poids	A4 64 à 209 g/m ² 2 700 feuilles (80 g/m ²) 324 x 569 x 472 mm Env. 30 kg
FINISSEUSE X1 Nombre de bacs de sortie Capacité du bac A4-A5R A3 Position agrafes Capacité d'agrafage A4 A3 Poids	Un bac 1000 feuilles 500 feuilles Agrafe en coin 50 feuilles (80 g/m ²) 30 feuilles (80 g/m ²) Env. 16 kg
FINISSEUSE W1/FINISSEUSE À CHEVAL W2 Nombre de bacs de sortie Capacité du bac Bac A Bac B Bac C Position agrafes Capacité d'agrafage A4 A3 Spécifications agrafage à cheval (W2 seulement) Format du papier Capacité agrafes Dimensions W1 W2 Poids W1 W2	Trois 250 feuilles max. (A4) 1 300 feuilles max. (A4) 2 450 feuilles max. (A4) Coin, double, à cheval (W2 seulement) 50 feuilles (80 g/m ²) 30 feuilles (80 g/m ²) 305 x 457 mm, A3, A4, A4R, A5R 1 à 15 feuilles (60 pages, 64 - 80 g/m ²) 1 à 10 feuilles (40 pages, 81 - 105 g/m ²) 672 x 656 x 1173 mm 672 x 656 x 1173 mm Env. 50 kg Env. 70 kg
ACCESSOIRES (OPTION)	Lecteur d'images couleur F1 (DADF), lecteur d'images couleur E1 (cache de vitre d'exposition), kit d'impression de codes à barres A1 EUR/OTH, logiciel d'accès Web E1, carte d'extension de sécurité E1, kit de sécurité iR A2, filigrane de sécurité A1, logiciel d'impression cryptée C1, carte fax super G3 V1 EUR, socle E1 (230 V), cassette FL X1, unité tampon A1, cartouche d'encre tampon B1, réceptacle N1, réceptacle M1, agrafe CRG J1, agrafe CRG D3 (pour agrafage à cheval), unité perforatrice AG1 (2 trous) /AJ1 (4 trous FRN) /AK1 (4 trous SVE), poignée d'accès ADF A1, kit logiciel de commande à distance A2, kit de commande vocale A2, extension de mémoire iR 512Mo RAM C1, bac documents J1, interrupteur à clé A2, lecteur de cartes D1, kit signature utilisateur numérique A1
LOGICIELS (OPTION)	iWPM, iWDM, eCopy, iWAM MEAP, AMS

Certaines images sont simulées pour la clarté de la reproduction. Toutes les données sont basées sur les méthodes de test standard de Canon. Cette brochure ainsi que les spécifications du produit ont été mises au point avant la date de lancement du produit. Les spécifications finales sont susceptibles de modification sans préavis.
™ et ® : toutes les sociétés et/ou tous les noms de produits sont des marques de commerce et/ou des marques de commerce déposées de leurs fabricants respectifs dans leurs marchés et/ou pays. Canon vous recommande l'utilisation de supports Canon pour les meilleurs résultats. Veuillez vérifier la liste de compatibilité des supports (papier) pour connaître les variétés de papier/support recommandées.

Le logo GENUINE de Canon symbolise les performances intégrales de grande qualité.



you can
Canon

Canon Inc.
www.canon.com

Canon Europa N.V.
www.canon-europe.com

French-Swiss Edition 0112W053
© Canon Europa N.V., 2007 (0707)

Canon (Suisse) SA
Industriestrasse 12
CH-8305 Dietlikon
Fax: 044 835 64 68
www.canon.ch
info@canon.ch

Canon Luxembourg SA
Rue des Joncs 21
L-1818 Howald -
Luxembourg
Tél.: 48 47 96-1
Fax: 48 98 79
www.canon.lu

Canon Belgium NV/SA
Bessenveldstraat 7
1831 Diegem
Tél.: 02 722 04 11
Fax: 02 721 32 74
www.canon.be



Canon
Conservation Partner